

# STRONG

## androidtv

### 4K Ultra HD Box

#### LEAP-S1



Picture similar

User manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manuale utente  
Manual del usuario  
Manual do utilizador  
Használati útmutató  
Užívateľský manuál


Používateľská príručka  
Brugervejledning  
Brukerveiledning  
Gebruiksaanwijzing  
Användarhandbok  
Korisnički priručnik  
Ръководство на потребителя  
Посібник користувача



# SERVICE CENTER

**AT**  [support\\_at@strong.tv](mailto:support_at@strong.tv)  
 0820 400 150  
(€ 0,12/Min. österr. Festnetz)

**BG**  [support\\_bg@strong.tv](mailto:support_bg@strong.tv)  
 +359 32 634451

**CEE**  [support\\_hu@strong.tv](mailto:support_hu@strong.tv)  
 +36 1 445 26 10

**DE**  [support\\_de@strong.tv](mailto:support_de@strong.tv)  
 0180 501 49 91  
(€ 0,14/Min. deutsches Festnetz)  
(€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)

**DK**  [support\\_dk@strong.tv](mailto:support_dk@strong.tv)

**FR**  [support\\_fr@strong.tv](mailto:support_fr@strong.tv)

**IT**  [support\\_it@strong.tv](mailto:support_it@strong.tv)  
 199 404 032  
Da rete fissa 24,8 cent. al min.  
12,5 cent. scatto alla risposta  
Da rete mobile max 49 cent. al min.  
15,6 cent. scatto alla risposta

**NL**  [support\\_nl@strong.tv](mailto:support_nl@strong.tv)

**PL**  [support\\_pl@strong.tv](mailto:support_pl@strong.tv)  
 801 702 017

**UA**  [support\\_ua@strong.tv](mailto:support_ua@strong.tv)  
 +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG  
Ges.m.b.H.  
Teinfaltstraße 8/4.Stock  
A-1010 Vienna, Austria  
Email: support\_at@strong.tv

# СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1.0 ВЪВЕДЕНИЕ</b>	<b>2</b>
1.1 Инструкции за безопасност	2
1.2 Настройка на оборудването	4
1.3 Използване на външни USB устройства	4
<b>2.0 ПАНЕЛИ НА TV BOX</b>	<b>5</b>
2.1 Преден панел	5
2.2 Страничен панел	5
2.3 Заден панел	6
2.4 Дистанционно управление	6
2.5 Поставяне на батериите	7
<b>3.0 РЪКОВОДСТВО ЗА СВЪРЗВАНЕ</b>	<b>7</b>
<b>4.0 НАСТРОЙКА НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО</b>	<b>8</b>
<b>5.0 НАСТРОЙКИ</b>	<b>11</b>
<b>6.0 ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ</b>	<b>13</b>
<b>7.0 GOOGLE CAST</b>	<b>14</b>
<b>8.0 GOOGLE ASSISTANT</b>	<b>14</b>
<b>9.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ</b>	<b>16</b>
<b>10.0 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ</b>	<b>17</b>

## ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ

С настоящото STRONG декларира, че устройството LEAP-S1 е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.strong.tv/en/doc>

Предмет на промени. В резултат на непрекъснатите изследвания и разработки техническите спецификации, дизайнът и външният вид на продуктите могат да се променят. Google, Google Play, YouTube, Android TV и други марки са търговски марки на Google LLC. Wi-Fi е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance®. Skype е търговска марка на Skype и STRONG не е свързана, спонсорирана, оторизирана или свързана по друг начин от/с групата от компании на Skype. Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc в САЩ и други страни. Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Audio и символът двойно D са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories. Всички други имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

© STRONG 2022. Всички права запазени.


## 1.0 ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте 4K Ultra HD Android TV Box, доставен от STRONG. Произведен е с най-новите нови технологии и предлага много забавления и голяма гъвкавост. Пожелаваме Ви много часове с нови страхотни преживявания при изследването на света на Android!


### 1.1 Инструкции за безопасност

Прочетете всички инструкции преди да използвате устройството. Съхранявайте добре тези инструкции за по-нататъшна употреба.

- Използвайте само приспособления/аксесоари, посочени или предоставени от производителя (например специален адаптер за захранване, батерии и др.).
- Моля, вижте задния корпус за електрическата безопасност, преди да инсталирате или да работите с уреда.
- За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте уреда на дъжд или влага.
- Вентилацията не трябва да бъде възпрепятствана чрез покриване на вентилационните отвори с предмети, например вестници, покривки, завеси и др.
- Уредът не трябва да бъде изложен на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, например вази.
-  Този знак показва риск от токов удар.
- За да се предотврати нараняване, този уред трябва да бъде здраво закрепен към пода/стената в съответствие с инструкциите за инсталация.
- Съществува опасност от експлозия, ако батерията бъде неправилно сменена. Сменяйте само със същите или аналогични видове.
- Батерията (батерия, батерии или комплект батерии) не трябва да бъде изложена на прекомерна топлина, например слънчева светлина, огън или други подобни.
- Твърде високото звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Слушането на музика с високи нива на силата на звука и за дълго време може да увреди слуха на слушателя.
- За да се намали рискът от увреждане на слуха, трябва да се намали силата на звука до безопасно и комфортно ниво и да се намали времето за слушане при високи нива.
- Захранващият щепсел или разклонителят на уреда се използват като устройство за разединяване, те трябва да са достъпни за употреба. Когато не се използват и по време на преместване, моля погрижете се за комплекта захранващи кабели, например привържете комплекта захранващи кабели с кабелна стяжка или нещо подобно. Не трябва да бъде с остри ръбове или подобни, които могат да причинят повреда на комплекта захранващи кабели. При пускане в повторна експлоатация, уверете се, че захранващият кабел не е повреден. В случай на повреда, моля заменете захранващия кабел с подобен със същите спецификации. Липсата на светлинна индикация на уреда не означава, че той е напълно изключен от електрическата мрежа. За да се изключи изцяло уреда, щепселът трябва да се извади.
- Трябва да се обърне особено внимание на екологичните аспекти на изхвърлянето на батериите.
- Върху уреда не трябва да се поставят източници на открит пламък, например запалени свещи.
-  За да се предотврати разпространението на пожар, винаги дръжте свещите или други източници на открит пламък далеч от този продукт.

-  Оборудването с този символ е електрически уред от клас II или с двойна изолация. Той е проектиран по такъв начин, че да не изисква защитно свързване с електрическото заземяване.

### Предпазни мерки

- Никога не се опитвайте да отваряте устройството. Опасно е да докосвате вътрешността на устройството поради високото напрежение и възможните електрически опасности. Отварянето на устройството анулира гаранцията на продукта. Отнесете цялата поддръжка или обслужване към подходящо квалифициран персонал.
- Когато свързвате кабели, уверете се, че устройството е изключено от електрическата мрежа. Изчакайте няколко секунди след изключване на устройството, преди да преместите устройството или да изключвате каквото и да е оборудване.
- Използвайте само одобрени удължители и съвместими кабели, подходящи за консумацията на електрическа енергия на инсталираното оборудване. Моля, уверете се, че електрическото захранване съответства на напрежението на табелката с електрически спецификации в задната част на устройството.
-  Риск от експлозия, ако батерията бъде заменена от неправилен тип.
- Изхвърлянето на батерия в огъня или горещата фурна или механичното смачкване или рязане на батерия може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерията, подложена на изключително ниско въздушно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

### Работна среда

- Не инсталирайте това оборудване в затворено пространство, например шкаф за книги или подобен модул.
- Не използвайте устройството в близост до влажни и студени места, предпазвайте устройството от прегряване.
- Пазете от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте устройството в близост до прашни места.
- Не използвайте свещи в близост до уреда, за да избегнете навлизането на запалими чужди материали в телевизора.

### Директива за ОЕЕО



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в рамките на ЕС. За да предотвратите възможна вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да

върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране, или се свържете с търговеца, откъдето е закупен продуктът. Той може да вземе този продукт за безопасно за околната среда рециклиране.

## Съхранение

Вашето устройство е внимателно проверено и опаковано преди изпращането му. Когато го разпаковате, уверете се, че всички части са налични и пазете опаковката далеч от деца. Препоръчваме ви да пазите картонената кутия по време на гаранционния срок, за да запазите устройството си идеално защитено в случай на ремонт или гаранция.

## 1.2 Настройка на оборудването

Моля, следвайте инструкциите по-долу:

Използвайте висококачествен, добре екраниран HDMI кабел, за да гледате и с най-високата резолюция на екрана. Това ръководство за потребителя предоставя пълни инструкции за инсталиране и използване на този продукт. Символите означават следното:

<b>WARNING:</b>	Показва предупредителна информация.
<b>TIPS:</b>	Показва друга допълнителна важна или полезна информация.
<b>MENU</b>	Представява бутон на дистанционното управление или продукта. (Удебелени знаци)
<i>Отиди на</i>	Представява елемент от меню в прозорец (Курсивни знаци)

### Съдържание на опаковката

- Android TV Box
- Дистанционно управление с гласово търсене
- Захранващ адаптер 12 V / 1 A
- HDMI Кабел
- 2x AAA Батерии
- Инструкции за инсталиране

**ВНИМАНИЕ:** Батериите не трябва да се презареждат, разглобяват, да се съединяват накъсо, да се смесват или използват с други видове батерии. Ако ще се използват акумулаторни батерии вместо еднократни батерии (напр. NiMH), препоръчваме да използвате видове с малък саморазряд, за да се осигури продължителна работа на вашето дистанционно управление.

## 1.3 Използване на външни USB устройства

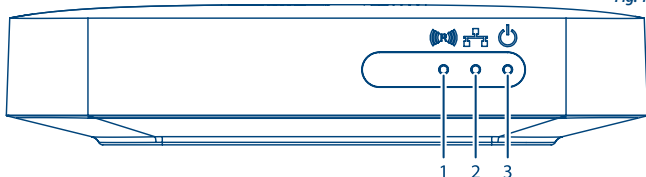
- Препоръчително е да използвате USB 2.0 устройства за съхранение на данни или по-нови. Ако вашето устройство не е съвместимо със спецификациите на USB 2.0, възпроизвеждането и други функции на продукта може да не работят правилно.
- STRONG не може да гарантира съвместимост с всички видове USB устройства като уеб камери, клавиатури, мишки, устройства за съхранение на данни.
- STRONG не може да гарантира перфектна работа, когато се използват едновременно HDD и уеб камера.
- Ако ще използвате външни USB твърди дискове, моля, имайте предвид, че спецификациите на мощността може да надвишават поддържаната мощност на вашето устройство (макс. 5 V/500 mA). Ако случат е такъв, моля, свържете вашия USB твърд диск към външен захранващ адаптер.

- Препоръчително е да не съхранявате важна информация на USB устройства за съхранение на данни, използвани с уреда. Винаги правете резервни копия на данните на вашето USB устройство за съхранение на данни, преди да го използвате с този уред. STRONG няма да поеме отговорност за загуба на данни или обстоятелства, причинени от загуба на информация.

## 2.0 ПАНЕЛИ НА TV BOX

### 2.1 Преден панел

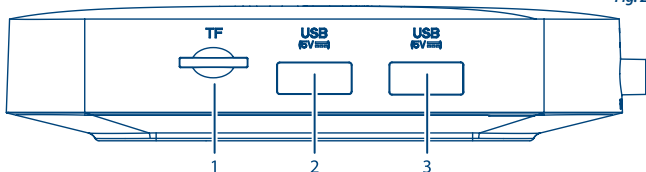
Fig. 1



- 1. Индикатор за команди за дистанционно управление**  
Ако мига, когато използвате дистанционното управление: сдвоете Bluetooth дистанционното управление, за да работят всички функции на Google Assistant. Вижте 5.0 Настройки/Bluetooth сдвояване.
- 2. Индикатор за интернет връзка**  
Зелен: свързан  
Червен: Не е свързан
- 3. Индикатор за включване/изключване**  
Зелен: Боксът е включен  
Червен: Боксът е в режим на готовност

### 2.2 Страничен панел

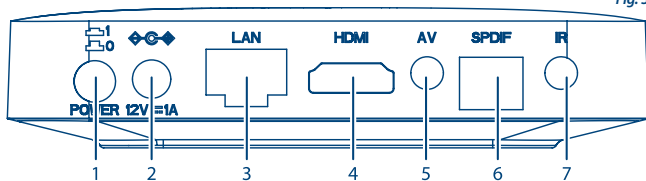
Fig. 2



1. Слот за TF карта
2. USB 3.0 Порт
3. USB 2.0 Порт

## 2.3 Заден панел

Fig. 3



1. Превключвател за включване/изключване на захранването
2. 12V Адаптер
3. Ethernet
4. TV (HDMI)
5. Аудио/Видео изход
6. S/PDIF (оптичен)
7. Инфрачервено око (по избор)

## 2.4 Дистанционно управление

1. Бутон за захранване ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Микрофон
3. Google Assistant
4. ▲/▼/◀/▶
5. ENTER
6. НАЗАД
7. HOME
8. ВСИЧКИ ПРИЛОЖЕНИЯ
9. Сила на звука
10. Netflix, Prime Video

Fig. 4





## 2.5 Поставяне на батериите

Отворете капака на дистанционното управление и поставете 2x AAA батерии в отделението. Правилното положение на схемата за полярност на батериите е показано в отделението за батерии.

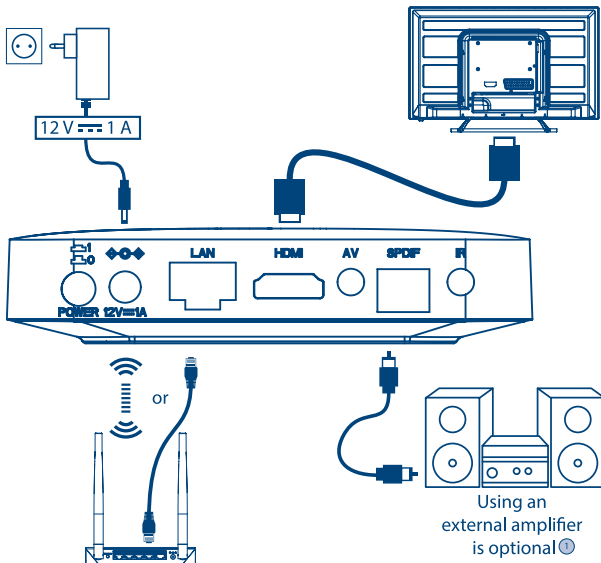
1. Отворете капака.
2. Поставете батериите.
3. Затворете капака.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Батериите не трябва да се презареждат, разглобяват, да се съединяват накъсо, да се смесват или използват с други видове батерии.

## 3.0 РЪКОВОДСТВО ЗА СВЪРЗВАНЕ

Вижте схемата по-долу за свързване на вашия Android TV Box към захранването, мрежата и други устройства. (Забележка: Преди да започнете, моля, изключете всички свързани устройства.)

Fig. 6



1. Използването на външен усилвател не е задължително

**ЗАБЕЛЕЖКА:** The LEAP-S1 също така поддържа Wi-Fi. За да се свържете, отидете в Настройки -> Мрежа.

1. Свържете LEAP-S1 box към вашия телевизор чрез HDMI кабела.
2. С помощта на Ethernet кабел свържете LAN порта на TV Box към LAN порта на вашия рутер или домашна широколентова мрежа.
3. Свържете TV Box към захранването, като използвате предоставения захранващ адаптер. След това можете да включите устройството си и да започнете.

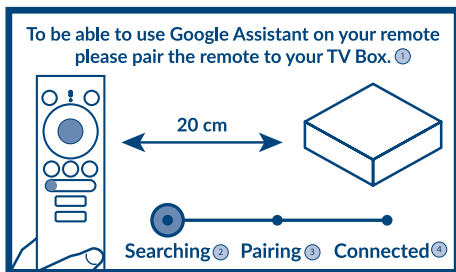
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да включите вашето устройство, моля, превключете входа за сигнал на телевизора към правилния източник.

## 4.0 НАСТРОЙКА НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

Можете да включите устройството си след правилно свързване на целия хардуер.

За да можете да използвате Google Assistant на дистанционното си, първо трябва да сдвоите Bluetooth дистанционното си с вашия TV Box. Следвайте инструкциите на екрана за сдвояване.

Translation of the image :



1. За да можете да използвате Google Assistant на дистанционното си, моля, свържете дистанционното с вашия приемник
2. Търсене
3. Сдвояване
4. Свързано

### Стъпка 1: Език

Изберете предпочитания от вас език на страницата за добре дошли.



#### 1. Добре дошли

#### Стъпка 2: Настройка с Android устройство

Изберете дали да настроите ТВ бокса си с друго Android/компютърно устройство или да пропуснете тази стъпка. Ако изберете Напред, моля, следвайте ръководството, за да завършите бързата настройка на Google.

#### Стъпка 3: Wi-Fi

Свържете се с вашата Wi-Fi мрежа. Пропуснете тази стъпка, ако вече сте свързани чрез Ethernet.

#### Стъпка 4: Google Account

Влезте с вашия акаунт в Google.

#### Стъпка 5: Условия за ползване и Политика за поверителност

Прочетете и приемете Условията за ползване и Политиката за поверителност.

#### Стъпка 6: Настройки за местоположение

Изберете дали да позволите на Google да използва вашето местоположение, за да подобри практическата работа.

#### Стъпка 7: Настройки за диагностичен отчет

Изберете дали да разрешите на вашия TV да изпраща автоматично данни за диагностика и използване към Google.

#### Стъпка 8: Запознайте се с вашия Google Assistant

Включете функцията Google Assistant, за да работи тази функционалност на вашето дистанционно управление.

## Meet your Google Assistant ①

Continue ②

1. Запознайте се с вашия Google Assistant
2. продължи

### Стъпка 9: Първи стъпки с приложенията

Изберете приложения, които искате да бъдат инсталирани.

### Стъпка 10: Добре дошли в Android TV

Преглед на функциите на вашето устройство.

## Chromecast Built-in ①

Stream your favourite entertainment from your phone, tablet, or laptop right to your TV. ②



DONE ③

1. Chromecast Built-in
2. Предавайте любимото си забавление от телефона, таблета или лаптопа си направо към телевизора
3. Свършен

Щракнете върху DONE след прегледа, за да започнете да използвате вашето устройство. Вече сте готови да започнете.

## 5.0 НАСТРОЙКИ

Изберете Настройки, за да проверите информацията за устройството, да добавяте/премахвате акаунти и да правите промени в системните настройки.

### Настройки за Wi-Fi

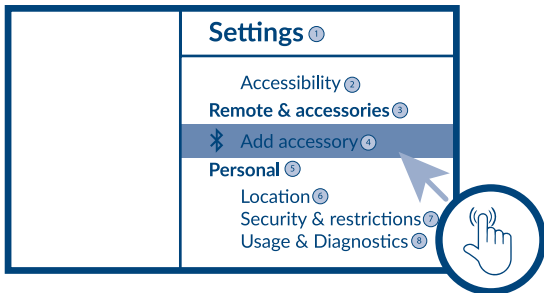
Под Мрежови настройки изберете и активирайте Wi-Fi, за да се свържете с мрежата. След като устройството сканира и направи списък с околните Wi-Fi мрежи, изберете подходящото име на мрежата, ако е необходимо, въведете паролата и изберете Свързване.

### Езикови настройки

В Настройки> Предпочитания изберете Език, за да промените предварително зададения език.

### Сдвояване на Bluetooth устройство

- Изберете Настройки в панела на менюто.
- От менюто Дистанционно & Аксесоари , натиснете Добавяне на аксесоар, след което изберете устройството, което ще свържете.



1. Настройки
2. Достъпност
3. Дистанционно и аксесоари
4. Добавете аксесоар
5. Лични
6. Местоположение
7. Сигурност и ограничения
8. Употреба и диагностика

## Премахване на Bluetooth Устройство

- Изберете Настройки от панела на менюто.
- От менюто Дистанционно & Аксесоари, кликнете върху „Unpair“ (Премахване на сдвоено устройство), след което изберете Bluetooth устройството, което искате да премахнете.

## Добавяне на акаунти

За нови потребители на Google: регистрирайте се за нов акаунт в Google с помощта на телевизора за по-лесно влизане и сигурност при плащане. Добавете акаунт или сменете акаунта в Акаунти в меню Настройки.



1. Сметки
2. Добавяне на профил

## Възстановяване на фабричните настройки

В Настройки, изберете Предпочитания на устройството > Относно > Възстановяване на фабричните настройки.

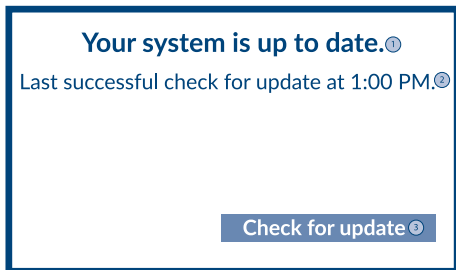
- Щракнете върху Възстановяване на фабричните данни, за да изтриете всичко.
- След като бъде избрана тази опция, всички ръчно инсталирани приложения и информация за потребителските данни ще бъдат изтрити.



1. Връщане към фабрични настройки
2. Отказ
3. Изтрийте всичко

### Относно

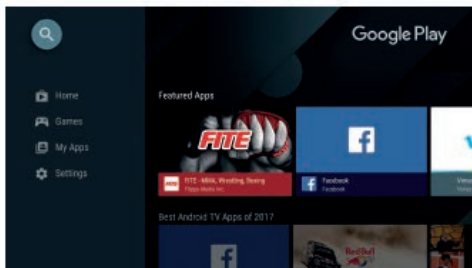
Можете да проверите информацията за вашето устройство, като щракнете върху ABOUT в менюто за настройки. Този панел ще ви покаже модела на вашето устройство, версията, версията на фърмуера и други. Можете също да актуализирате системата си, като кликнете върху Актуализация на системата от това меню



1. Вашата система е актуална
2. Последна успешна проверка за актуализация в 13:00
3. Проверка за актуализация

## 6.0 ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

Всички приложения са достъпни за изтегляне от Google Play Store. Не инсталирайте приложения чрез USB устройство, Micro SD карта или твърд диск.




## 7.0 GOOGLE CAST

### Излъчване от мобилно устройство

Някои приложения дават възможност за излъчване към Вашия телевизор. За да излъчвате, просто следвайте стъпките по-долу:

1. Отворете съвместимо с Google Cast приложение на Вашето мобилно устройство.
2. Навигирайте към екрана, който искате да излъчите.

### Излъчване от Google Chrome

Устройството има вграден Google Chromecast. За да излъчвате от Google Chrome, щракнете върху иконата за настройки Settings : намира се в горния десен ъгъл на браузъра, след което щракнете «Cast».

## 8.0 GOOGLE ASSISTANT

### Кажете го, за да го възпроизведете.

Помолете го да пусне любимото Ви предаване, видео или музика. Или намерете най-новия блокбъстър, на който да се насладите.

### Филми и телевизионни предавания:

Възпроизведи Stranger Things от Netflix. Видеоклипове: Възпроизведи видеоклипове за котки.

Приложения: Отвори YouTube. Търсене: Търси ситкоми.

Информация: Разкажи ми за Игра на тронове.

### Управление

Възпроизвеждане: Пауза. Спиране. Подновяване на възпроизвеждането. Сила на звука: По-силен. По-слаб. Захранване: Изключи.

### Пускане на музика, новини или подкасти

Музика: Възпроизведи музика от Sia. (Научете как да изберете вашия доставчик на музикални услуги.)

Новини: Пусни новините. Кои са последните новини от BBC?

### Попитайте Google

Спорт: Как се справиха Patriots? Kora е следващата игра на Warriors?

Изчисления: Колко е 20% от 80? Речник: Какво означава „лудичен“?

Намиране на отговори: Колко далеч е Луната? Как се премахват петна от килим?

Преобразуване на мерни единици: Колко чаени лъжички е една чаша?





За да започнете, натиснете бутона Google Assistant на дистанционното си.

Говорете в микрофона на дистанционното за гласово търсене. Научете повече за Google Assistant на [assistant.google.com](https://assistant.google.com) или кажете „Какво можеш да правиш?“

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

За да можете да използвате Google Assistant на дистанционното си, първо трябва да сдвоите Bluetooth дистанционното си с вашия TV Box.

## 9.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Няма LED на дисплея на менюто след включване.	Захранващият адаптер не е свързан правилно.	Уверете се, че устройството е свързано към захранването.
Няма звук	Телевизорът е включен Без звук или звукът е слаб.	Натиснете бутона за заглушаване, за да възстановите звука и увеличете силата на звука.
Неуспешно свързване с мрежата	1. Ethernet кабелът не е свързан правилно. 2. Wi-Fi е изключен или сигналът е твърде слаб.	1. Свържете отново кабела. 2. Рестартирайте Wi-Fi или коригирайте позицията на устройството по-близо до рутера.
Неизправност на дистанционното управление	1. Датчиците на дистанционното управление и устройството не са подравнени. 2. Дистанционното управление е повредено или батериите са изтощени.	1. Насочете датчика на дистанционното управление към датчика на предния панел на устройството и опитайте отново. Проверете за препятствия, блокиращи пътя на сигнала между дистанционното управление и устройството. 2. Сменете батериите или изпратете устройството до местния сервиз за поддръжка за проверка.
Няма картина на екрана	HDMI кабелът не е свързан.	Уверете се, че като вход за устройството е избран HDMI/AV.
Гласовото търсене на дистанционното не работи	Дистанционното не е сдвоено с TV Box	Вижте раздела за сдвояване на Bluetooth устройство в настоящото ръководство.
Няма аудио	Аудио настройките не са конфигурирани правилно за вашия телевизор.	Настройки> Предпочитание на устройството> Звук> Избор на формати Натиснете ОК, за да изберете "Няма" или опитайте "Ръчен" избор.

## 10.0 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

### Видео декодер

Съотношение на страните:	16:9, Auto/Full screen
Видео резолюция:	2160p, 1080p, 720p, 4Kp60 10-bit H.265, 4Kp60 VP9 Profile 2, 4Kp30 H.264

### Аудио декодер

Аудио декодиране:	Dolby® Digital/ Dolby® Digital Plus*, MPEG-1 layer1/2
Аудио режим:	Mono, L/R, Stereo

\* Dolby Digital Plus, Dolby Digital и символът двойно D са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories

### Система & Памет

Андроид версия:	10
Chipset:	Amlogic S905X2
CPU:	Amlogic S905X2 Quad Core ARM Cortex-A53, 1.8 GHz
GPU:	Quad Core ARM Mali-G31@1800 MHz
SDRAM:	DDR4: 2 GB
Flash:	eMMC: 8 GB

### Конектори

HDMI
Ethernet
1x USB 2.0 + 1x USB 3.0 порта
Micro SD порт
S/PDIF (оптичен) AV
IR
DC IN (12 V, 1 A)

### Основни данни

Wi-Fi:	IEEE 802.11b/g/n, 2.4 GHz IEEE 802.11a/n/ac, 5 GHz
Bluetooth:	4.2
Захранване:	100 - 240 V AC, 50/60 Hz
Входно напрежение:	DC 12 V, 1 A
Консумация на енергия при работа:	7 W (макс.)
Диапазон на работна температура:	0 +40°C
Температура на съхранение:	-10 ~ +70 °C
Размери (Ш x Д x В) в mm:	110 x 110 x 22
Тегло:	170 g

## Защита на данните:

Моля, имайте предвид, че STRONG, неговите производствени партньори, доставчиците на приложения и доставчиците на услуги могат да събират и използват технически данни и свързана информация, включително, но не само техническа информация за това устройство, системен и приложен софтуер и периферни устройства. STRONG, неговите производствени партньори, доставчиците на приложения и доставчиците на услуги могат да използват такава информация, за да подобряват своите продукти или да Ви предоставят услуги или технологии, стига да е във форма, която не ви идентифицира лично.

Освен това, моля имайте предвид, че някои предоставени услуги – намиращи се вече в устройството или инсталирани от вас - могат да поискат регистрация, за която трябва да предоставите лични данни.

Освен това, моля имайте предвид, че някои услуги, които не са предварително инсталирани, но е възможно да бъдат инсталирани, могат да събират лични данни дори без да предоставят допълнителни предупреждения, и че STRONG не носи отговорност за евентуално нарушаване на защитата на данните от услуги, които не са предварително инсталирани.

\* Наличността на приложенията е в зависимост от държавата. STRONG не може да носи отговорност за услуги от трети страни. Офертите от трети страни могат да бъдат променени или премахнати по всяко време, може да не са налични във всички региони и може да изискват отделен абонамент.



Клиент (Име, Фирма)/  
Customer (Name, Organization): .....

Модел на изделието/  
Model number: .....

Сериен номер/  
Serial number: .....

Подпис и печат на продавача/  
Stamp and signature of the seller:

Дата/Date: .....

СТРОНГ БЪЛГАРИЯ ЕООД  
Център за Обслужване на Клиенти  
Тел.: 032 63 44 51  
(цената на разговора е в зависимост от използвания от клиента тарифен план)  
e-mail: support\_bg@strong.tv

## ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

### ГАРАНЦИОННИЯТ СРОК Е 24 МЕСЕЦА

Настоящата гаранция се отнася за дефекти, възникнали в следствие процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период и не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

- Рекламацията се подава устно или писмено. При предявяване на рекламация потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяването ѝ, съответно размера на претендираната сума, трите си имена, телефон и адрес за контакт;
- При подаване на рекламация потребителят задължително прилага и документите, на които се основава претенцията:
  - настоящата карта;
  - касова бележка или фактура;
  - протоколи, актове или други документи, установяващи с несъответствието на стоката или услугата с договореното;
  - други документи, установяващи претенцията по основание и размер;

Картата трябва да бъде попълнена изчерпателно и четливо. Тя трябва да съдържа модел, фабричен номер, име и печат на продавача, подпис на клиента, дата на покупка. Непопълнени или подправени карти са невалидни.

**ВАЖНО:** Изделието трябва да се доставя в сервизната база в оригиналната си опаковка. В противен случай сервизът не носи отговорност за косметични повреди настъпили по време на престоя на изделието в сервиза.

### ГАРАНЦИОНЕН СРОК:

- Гаранционният срок е 24 месеца
- Гаранционният срок започва да тече от датата на покупка, а при лизинг от датата на получаване на стоката;
- Ако датата на покупката не е отразена в документа на покупка, за начало се приема датата на излизане на стоката от склада на Вносителя или датата на издаване на картата.

### НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

- Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание на клиента!
- Аксесоари, адаптери, батерии, лентови кабели и др. кабели, предпазители, дистанционни управления.

## ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

Гаранционно обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

- При несъответствие между данните в документите и самата стока или опит за подправяне на настоящата карта, фабричния номер или гаранционната лепенка на стоката;
- Когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация, включително софтуерен ъпдейт от потребителя или адаптация от неупълномощени лица или фирми;
- При неправилно инсталиран софтуер от потребителя;
- Когато не са спазени условията за експлоатация и съхранение;
- При причинени повреди от неправилно боравене, претоварване, механични повреди, сътресение, удар, въздействие на температура, влага или други фактори извън допустимите граници, прах предмети, растения, животни или др.
- При токови удари, гръмотевични, наводнения, пожари, формажорни обстоятелства, други външни въздействия извън контрола на Производителя, Вносителя, Търговеца;
- При използване на стоката не по предназначение;
- При работа с нестандартна захравваща мрежа с други неподходящи или нестандартни устройства, с нестандартна кабелна мрежа, неоригинални зарядни устройства, батерии, консумативи, носители и др.

При предявяване на reclamaция, отговаряща на изискванията на гаранционните условия Търговецът по своя преценка извършва чрез замяна на една стока с друга, съответстваща на договореното, Търговецът е длъжен да запази на потребителя първоначалните гаранционни условия.

**Информация за правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите (ЗЗП):**

**Съгласно чл.112-115 от ЗЗП имате следните права:**

**Чл. 112.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви reclamaция, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

**Чл. 113.** (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът ме длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reclamaцията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба и безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

**Чл. 114.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на reclamaцията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато Търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на reclamaцията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

**Чл. 115.** (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

**II. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115, от Закона за защита на потребителите.**

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.